

**П. Д. Макатрович**

БГЭУ (Минск)

*Научный руководитель Э. Р. Ильковец*

## **SOZIALE VERANTWORTUNG DES UNTERNEHMENS (CSR): SIND PROFITABILITÄT UND VERANTWORTUNG VEREINBAR?**

## **КОРПОРАТИВНАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (CSR): СОВМЕСТИМЫ ЛИ ПРИБЫЛЬНОСТЬ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ?**

In den letzten Jahren hat soziale Verantwortung der Unternehmen (Corporate Social Responsibility, oder CSR) international an Bedeutung gewonnen. Laut Bericht von der Europäischen Kommission ist CSR „ein Konzept, das den Unternehmen als Grundlage dient, auf freiwilliger Basis soziale Belange und Umweltbelange in ihre Unternehmenstätigkeit und in die Wechselbeziehungen mit den Stakeholdern zu integrieren“. CSR gliedert sich in drei Dimensionen auf: wirtschaftliche, soziale und ökologische. Wenn man CSR im Rahmen der Unternehmensrentabilität betrachtet, ist es zu beachten, dass dieses Konzept als Teil der Gesamtstrategie des Unternehmens eng mit der Gewinnmaximierung zusammenhängt. Es geht um das Einhalten von Versprechen zum Schutz und Gewinn von Vertrauen. Echte CSR ist Teil des Kerngeschäfts und durchzieht die komplette Wertschöpfungskette, vom Zulieferer bis zum Kunden.

Das Ziel der vorliegenden Arbeit ist die Feststellung des Zusammenhangs der Profitabilität von der sozialen Verantwortung.

Die Europäische Kommission stellte bereits im Jahre 2001 in ihrem CSR-Grünbuch fest, dass viele europäische Unternehmen als Reaktion auf vielfältigen gesellschaftlichen, ökologischen und wirtschaftlichen Druck sozial verantwortlich agieren würden. Die Unternehmen würden ihr freiwilliges Engagement als Zukunftsinvestition sehen, die letztlich auch dazu beitragen soll, ihren Gewinn zu steigern. Bei der sozialen Verantwortung geht es nicht um konkrete und planbare Zahlen und Fakten, ein Ende oder vorbestimmte Resultate, sondern um einen stetigen Prozess mit zahlreichen Handlungsoptionen, der sich in jedem noch so kleinen Unternehmen realisieren lässt. Die Entwicklung dieses Prozesses kann in der Republik Belarus beobachtet werden.

Im Rahmen unserer Forschung sind wir zu den folgenden Ergebnissen gekommen: die Verbreitung der CSR-Prinzipien in Belarus wie auch in einigen anderen Ländern bringt mit sich viele Probleme, die die Umsetzung der bestimmten Maßnahmen erfordern.

Jeder zweite Manager in Weißrussland verfügt auf diesem Gebiet über keine theoretischen und konzeptionellen Kenntnisse. So handeln einige Firmen oft schon aus persönlichen Werthaltungen von Eigentümern und Führungskräften heraus sozial und ökologisch verantwortlich. Doch nur wenige von ihnen machen sich bislang die Tatsache zunutze, um bereits innerhalb eines CSR-Konzepts zu agieren. Infolgedessen ist es beispielsweise erforderlich, sich auf diesen Aspekt der Geschäftsführung an den Universitäten mehr zu konzentrieren, so dass CSR zunächst Teil vieler Start-up wird. Zweites Problem ist der Mangel an angemessener Medienberichterstattung. So kann die Popularisierung von CSR und der Austausch von Praktiken zwischen Unternehmen, oder die Erwartung des sogenannten Effekts der Multiplikation, dazu beitragen. Ein weiteres Problem erklärt sich aus der instabilen wirtschaftlichen Situation in der Republik Belarus. Der Staat muss aktiv an der Umsetzung der CSR-Prinzipien mitwirken, z.B. bei der Finanzierung verschiedener Projekte, einschließlich Programmen zur Verbesserung der Unternehmensplanung, der Schaffung eines rechtlichen Rahmens – der Nationalen Strategie zur Entwicklung der CSR usw.

**D. Mikrükov**

**Д. И. Микрюков**

ВА РБ (Минск)

*Научный руководитель Е. И. Тарашкевич*

## **DIE HÄUFIGSTEN PROBLEME DER GESELLSCHAFT**

### **НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ ОБЩЕСТВА**

Mit der Entwicklung der Menschheit und unter dem Einfluss der neuesten Technologien tauchen neue Probleme auf, an die die Menschen zuvor noch nicht gedacht hatten. Sie sammeln sich an und beginnen schließlich, die moderne Gesellschaft geistig und physisch zu zerstören. Jeder hat von den globalen Problemen der modernen Gesellschaft gehört, wie dem Abbau von Mineralien, dem Treibhauseffekt, der Überbevölkerung und der Verschlechterung des ökologischen Zustands unseres Planeten. Zusätzlich zu den globalen Schwierigkeiten kann jeder Bürger von sozialen, moralischen, wirtschaftlichen und politischen Problemen berührt werden oder ist bereits betroffen. Eine davon kann verschiedenen Arten von Abhängigkeiten zugeordnet werden. Die Verschlechterung des Lebensstandards, der Verlust von Arbeit und das Fehlen von Geldern führen zu Stress und Depressionen. Die Menschen versuchen mit Alkohol oder Drogen die nervöse Anspannung abzubauen. Es geht jedoch nicht nur um schlechte Gewohnheiten, Alkoholmissbrauch